



SUNSET TIMES:
today – 5:10pm
Friday – 5:08pm

DANDENONG
POLISH-AUSTRALIAN
SEVENTH-DAY ADVENTIST
CHURCH

Welcome
TO WORSHIP!

CHURCH BULLETIN 22
30 May 2026

A very special welcome to all our guests/visitors from far and near. May the time of praise and worship strengthen our relationship with our Lord as Pr Paul Ustupski brings us spoken Word

Bardzo serdecznie witamy wszystkich naszych gości z bliska i z daleka. Niech czas wspólnego nabożeństwa wzmocni naszą więź z Panem gdy Pr Paweł Ustupski będzie służyć Słowem Bożym

May the last Sabbath of May fill your heart with peace, gentle joy, and God's quiet presence. *Happy Sabbath!*

Niech ten ostatni Sabat maja napełni nasze serca pokojem, radością i bliską obecnością naszego Pana. *Radosnego Sabatu!*

Sabbath, May 30

Studium Biblijne w małych grupach **9:30 am** Bible Study in small groups
Segment Misyjny **10:35 am** Mission Segment
Główne Nabożeństwo **11:00 am** Divine Service

plan kazań / preaching schedule

30.05.26 — Pr Paweł Ustupski

06.06.26 — Pr Vadim Butov

13.06.26 — Pr Elena Butova

20.06.26 — Pr Josh Stadnik

27.06.26 — Pr Jan Krysta

dary / offerings

dzisiaj, 30 maja

- 1. Szkoła Sobotnia (cele misyjne)
- 2. Edukacja

za tydzień, 6 czerwca

- 1. Szkoła Sobotnia (cele misyjne)
- 2. Avondale University

dary zebrane 23 maja

- Anonimowe: 240; 800; 370; 200
 - Szkoła Sobotnia: \$330.65
 - Budżet lokalny: \$1,050.90
- dziękujemy za hojne dary!*

today, May 30

- 1. Sabbath School (outreach purposes)
- 2. Education

next week, June 6

- 1. Sabbath School (outreach purposes)
- 2. Avondale University

offering received May 23

- Anonymous: 240; 800; 370; 200
 - Sabbath School: \$330.65
 - Local Budget: \$1,050.90
- thank you for your generosity!*

opcje składania darów / giving options:

—koperty zbiorowe / church envelopes

—eGiving: <https://egiving.org.au/>

—Church bank account: BSB: 033-341 Acc't no: 597491



obecność ubiegłej soboty **95** last Sabbath attendance

WIADOMOŚCI DLA ZBORU

Klub Zdrowia—

spotkanie dla twojego
zdrowia i szczęścia

Niedziela 31 maja godz. 3:00pm
Dom Polski SYRENA Rowville

Ustalono, że nasze spotkania będą miały miejsce w każdą ostatnią niedzielę miesiąca w Domu Polskim w Rowville, zawsze o tej samej porze — 3:00pm

Tym razem — Dr Zdzisław Ples kontynuować będzie swój bardzo ciekawy wykład o tym, jak wspomóc pracę układu krwionośnego.

*Gorąco zapraszamy!
—pr Paweł*

O zdrowie trzeba dbać, nie dlatego, że jest ważne, ale dlatego, że bez zdrowia wszystko jest nieważne...

Drugie dary — Edukacja

Edukacja adwentystyczna jest 'kamieniem węgielnym' wiary przygotowującym serca i umysły do służby z mądrością i zrozumieniem. Nasze dary pomogą zapewnić środki, stypendia i możliwości rozwoju akademickiego i duchowego.

Zainwestujmy razem w przyszłość — ponieważ nauka kierowana wiarą przemienia życie.

niech dar serca stanie się cichym światłem, które prowadzi młode serca ku przyszłości pełnej nadziei

Zaproszenie

Jeśli należnik może być chwilą radości, to po nabożeństwie zapraszamy wszystkich — wraz z naszymi gośćmi — na naleśniki i i herbatkę, przygotowane z myślą o radości we wspólnocie.

Spotykamy się w holu kościelnym.

Dzień Zupy — za tydzień, 6 czerwca

Pamiętajmy, aby przynieść desery! 'Wyczarujmy' pyszne ciasto lub owoce, aby podzielić się ze sobą nawzajem i z naszymi gośćmi!

TABITA

Charytatywna

GARAGE SALE

Wszystkim, którzy poświęcili swój czas, aby pomóc nam podczas ostatniej niedzielnej Garage Sale — składamy ogromne podziękowania!

Dziękujemy również Zborownikom za wypełnienie naszego pokoju darami. Dzięki Waszej hojności mieliśmy co sprzedawać, a fundusze Tabity wzbogaciły się na tyle, by realnie wesprzeć tych, którzy najbardziej potrzebują pomocy.

W imieniu wszystkich, którzy skorzystają z tej pomocy dzięki naszej wspólnej pracy — Bóg zapłać!

—Zespół Tabity

módlmy się

Pamiętajmy o drogich nam osobach: Danusia, Stefan, Leszek Cz, Ed Ali, Matylda, Lidia, Ola G, Ola i Gabrysia, Mira, Daniella, Andrzej, Beata i Piotr, Witold, James, Jana, a także o wszystkich innych, o których nie wiemy, a którzy są chorzy i potrzebują Bożego wsparcia.

Słowo Boże zachęca nas: „*Jedni drugich brzemiona noście*”. —Diakonat

Prośmy też Pana o Jego błogosławieństwo dla wykładów zdrowotnych, o wpływ Ducha Świętego na serca ludzi, aby zasłyszane poselstwo dało im radość i pragnienie poszukiwania lepszego życia.

cytat tygodnia

Bezpieczne miejsca rozrywki znajdują się jedynie tam, gdzie możemy zabrać ze sobą Jezusa.

—wg EGW—

chwila refleksji

jak bardzo prawdziwe...

24. letni chłopiec patrzący przez okno pociągu krzyknął...

“Tato, spójrz na te drzewa! Biegają do tyłu!”

Tata uśmiechnął się, a młoda para siedząca nieopodal spojrziała z politowaniem na dziecinne zachowanie 24-latka.

Nagle znów wykrzyknął... “Tato, spójrz, chmury! biegają z nami!”

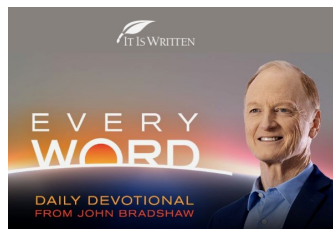
Młodzi ludzie nie mogli się oprzeć i powiedzieli:

“Dlaczego nie zabierze pan syna do dobrego lekarza?”

Ojciec chłopca uśmiechnął się i powiedział... „Właśnie wracamy ze

szpitala; mój syn był niewidomy od urodzenia, dopiero ‘dziś ma oczy’ ”.

Każdy człowiek na świecie ma swoją historię.
Nie osądzaj ludzi, zanim naprawdę ich nie poznasz.
Prawda może cię zaskoczyć...



To była technologia na najwyższym poziomie, zanim termin „technologia” stał się powszechnie znany.

24 maja 1844 roku Samuel Morse wysłał pierwszą oficjalną wiadomość telegraficzną z budynku Kapitolu w Waszyngtonie do Baltimore. Treść wiadomości wybrała 18-letnia Annie Ellsworth, córka jednego z jego najwierniejszych zwolenników.

Annie wybrała frazę z Księgi Liczb 23:23: „Cóż uczynił Bóg?”.

Wkrótce linie telegraficzne rozciągnęły się na całe Stany Zjednoczone, zmniejszając świat, usprawniając komunikację i zmieniając przemysł.

Dzisiaj technologia jest jak pędzący pociąg i wyrządza często ludziom prawdziwą krzywdę.

W czasach Morse’a było to nie do pomyslenia. Technologia powinna być narzędziem, pomocą, ale często jest panem, tyranem. Nie pozwól, by technologia przejęła nad tobą kontrolę. Pozwól Bogu kierować twoimi oczami, twoim czasem, twoim umysłem. Są one zbyt ważne, by poświęcić je na rzecz technologii.

—John Bradshaw



CHURCH CALENDAR

- 31.05.26 Niedziela Klub Zdrowia, Dom Polski Syrena
 06.06.26 Sobota / Saturday Dzień Zupy / Soup Day
 08.06.26 Poniedziałek / Mon. King's Birthday Public Holiday
 20.06.26 Sobota / Saturday Dzień Zupy / Soup Day
 27.06.26 Sobota / Saturday Dary 13. Soboty / 13th Sabbath Offering
 27.06.26 (Saturday) — 12.07.26 (Sunday) Winter School Holidays

Cotygodniowy rytm naszej wspólnoty / Weekly Rhythm of our Fellowship

- Klub Seniora Maranatha / Maranatha Seniors Club PL & EN
 Wtorek/Tuesday 10AM
- Polonijne spotkania na ZOOM — <https://adventistchurch.zoom.us/j/> PL
 poniedziałek, środa, piątek — 7PM Kod: 547 866 4236
- Polskie audycje radiowe 3 ZZZ na fali 92.3 FM PL
 wtorek 11AM—12PM środa 10PM—11PM sobota 7PM—8PM
- Dandenong & Wantirna Polish SDA Churches — YouTube PL & EN

GETTING IN TOUCH

Senior Pastor	Vadim Butov 0423 951 958	Head Deacon	Marek Fikiert
Associate Pastor	Elena Butova 0423 950 332	Head Deaconess	Barbara Ostrowska 9703 1103
Senior Elder	Henry Wawruszak	Dorcas Department	Violet Czapnik 0414 248 460
Elder	Estera Klauza 0404 256 837	Community Services	Margaret Kelly 0417 332 781
Elder	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754	Church Library	Barbara Połowska 0410 558 392
Church Clerk	Sylvia Fikiert	Seniors Club	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754
Church Treasurer	Wojtek Klauza 0411 556 651	ADRA	Wojtek Klauza 0411 556 651
Sabbath School	Sławek Postek 0412 417 344	Church Caretaker	Józef Kasprzak 0412 613 447
Church Bulletin: Grażyna (Grace) 0418 595 414 graciela6@gmail.com			



Seventh-day
Adventist Church™

Dandenong Polish-Australian

Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siómeego /
 Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
 100 James Street, Dandenong VIC 3175

W www.dandypolish.org.au

CHURCH NEWS

2nd Offering — Education

a moment of reflection:

Adventist Education is a cornerstone of faith, preparing hearts and minds to serve with wisdom and understanding. Our generous offering helps provide resources, scholarships, and opportunities for students to grow academically and spiritually.

Let's invest in the future together—because learning guided by faith transforms lives.

may the gift of our hearts be a gentle light guiding young hearts toward a future filled with hope

DORCAS
Charity
GARAGE SALE

To everyone who gave their time to help us during last Sunday's Garage Sale — a heartfelt THANK YOU from the organizers!

We also want to thank our church members for filling our donation room so generously. Because of your kindness, we had plenty to sell, and Dorcas' fund has grown enough to support those who need help the most.

On behalf of all who will benefit from this support — God bless you!

—Dorcas' Department

Invitation

If a pancake be a moment of joy — then after the service we invite everyone — together with our guests — for pancakes and tea, prepared with the joy of fellowship in mind.

We will meet in the church hall

Soup Day — next week, June 6

Let's conjure up enough delicious cake OR fruit to share with each other and with our guests!

let us pray

Our thoughts and prayers are especially with Danuta, Stefan, Les, Ed Ali, Ola & Gabby, Mirra, Matilda, Lydia, Andrew, Beata & Piotr, Witold, Jana, Daniella, James, and with all others who are sick and in need of spiritual uplifting. —Deacons

God's Word encourages us: "*Carry one another's burdens.*"

—Each of us goes through different experiences, so let us remain faithful in praying for one another.

—Let us also ask the Lord for His blessing on the Health Club meeting this coming Sunday, for the influence of the Holy Spirit on people's hearts, so that the message they hear may give them joy and the desire to seeking better life.

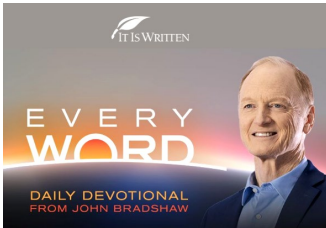
—In our prayers, let us also remember our pastors and their families, who often face the serious challenges that pastoral work brings.

quote of the week

Safe places of entertainment
are only found where we can
take Jesus with us.

—based on EGW

food for thought



It was high tech before tech was even a thing. On

May the 24, 1844, Samuel Morse sent the first official telegraph message from the U.S. Capitol Building in Washington, D.C. to Baltimore.

The message Morse sent was selected by 18-year-old Annie Ellsworth, the daughter of one of his staunchest supporters.

Annie chose a phrase found in Numbers 23:23. „What hath God wrought?”

Before long telegraph lines extended throughout the United States, shrinking the world, improving communication, and transforming industry.

Today technology is a runaway train and has often done real harm to people. Unthinkable in Morse's day.

Technology should be a tool, a help, but often it's a master, a tyrant.

Don't let tech get the better of you.

Let God guide your eyes, your time, your mind. They are too important to sacrifice to technology.

—John Bradshaw, 

Happiness keeps you Sweet,
Trials keep you Strong,
Sorrows keep you Human,
Failures keep you Humble,
Success keeps you Glowing,
but only
Faith keeps you Going.
Be Happy, Live Simply!

— Abhysheq Shukla

DON'T FORGET...

Most important in life – GOD
Most beautiful attire – SMILE
Greatest asset – FAITH
Most powerful force – LOVE
Greatest weapon – PRAYER

Pray so big and so often
that when God meets you at
Heaven's gate He says with
a smile: „Kid you kept me
very busy.”

—Dipak Tejvani—

CONFERENCE NEWS

Stay connected with our Conference. Discover inspiring stories, spiritual resources, and event highlights from across Vic Conference.

Read the latest edition of
Conference News — VIC-ON —
and stay informed:

[VIC ON \(May 26\)](#)



from left:

Judith
Mishel
Gumede,
Estera,
Henry

Happy Birthday!

this week

Dane Patryarcha 24.5

Peter Patryarcha 24.5

Alex Butov 25.5

Kornelia Jaworski 26.5

Lucas Hanlon 30.5

Beata Micigolska 30.5

next week

Vadim Butov 31.5

Erika Kerr 31.5

Urszula Siata 31.5

Małgorzata Baran 2.6

Dorothy Wawruszak 4.6



Wishing you Birthday joy wrapped in God's love.

Wiele życzeń urodzinowych otulonych Bożą miłością.